

**CONSIGLIO LOCALE di BOLOGNA**

**CLBO/2013/5 del 3 GIUGNO 2013**

**Oggetto: UTILIZZO DEI FINANZIMENTI RESIDUI DI CUI ALL'ACCORDO DI  
PROGRAMMA QUADRO PER LA TUTELA DELLE ACQUE E GESTIONE  
INTEGRATA DELLE RISORSE IDRICHE, 20 DICEMBRE 2002**

**IL COORDINATORE**  
f.to Stefano Mazzetti

parere di regolarità tecnica  
Il direttore  
(f.to ing. Vito Belladonna)

## CONSIGLIO LOCALE di BOLOGNA

CLBO/2013/5 del 03/06/2013

L'anno duemilatredici il giorno tre del mese di giugno alle ore 11,00 presso Sala del Consiglio del Comune di Casalecchio di Reno Via dei Mille 9 , si è riunito il Consiglio Locale di Bologna convocato dal Coordinatore del Consiglio Locale di Bologna con lettera PG AT/2013/2828 del 29.05.2013.

Risultano presenti all'appello:

Comune	Cognome e Nome	Qualifica	Presenti	Quote
ANZOLA DELL'EMILIA	Ropa Loris	Sindaco	SI	1,0512
ARGELATO				0,9030
BARICELLA				0,6354
BAZZANO				0,6773
BENTIVOGLIO				0,5419
BOLOGNA	Gabellini Patrizia (delegata)	Assessore	SI	32,6510
BORGO TOSSIGNANO				0,4076
BUDRIO				1,4917
CALDERARA DI RENO	Dell'Orto Onofrio (delegato)	Vicesindaco	SI	1,1620
CAMUGNANO				0,3296
CASALECCHIO DI RENO	Gamberini Simone	Sindaco	SI	3,0353
CASALFIUMANESE	Poli Roberto	Sindaco	SI	0,3991
CASTEL D'AIANO				0,3024
CASTEL DEL RIO				0,2525
CASTEL DI CASIO				0,4208
CASTEL GUELFO DI BOLOGNA				0,4470
CASTELLO D'ARGILE	Giovannini Michele	Sindaco	SI	0,5852
CASTELLO DI SERRAVALLE				0,4911
CASTEL MAGGIORE	Monesi Marco	Sindaco	SI	1,5500
CASTEL SAN PIETRO TERME				1,8201
CASTENASO				1,3344
CASTIGLIONE DEI PEPOLI				0,6690
CREPELLANO				0,8248

CREVALCORE	Martelli Marco (delegato)	Assessore	SI	1,1844
DOZZA				0,6358
FIRENZUOLA				0,5642
FONTANELICE				0,3002
GAGGIO MONTANO				0,5607
GALLIERA	Vergnana Anna	Sindaco	SI	0,5967
GRANAGLIONE				0,3282
GRANAROLO DELL'EMILIA	Grossi Morena (delegata)	Vicesindaco	SI	0,9044
GRIZZANA MORANDI	Bettocchi Luigi (delegato)	Vicesindaco	SI	0,4663
IMOLA	Poli Roberto (delegato)	Sindaco di Casalfiumanes e	SI	5,7779
LIZZANO IN BELVEDERE				0,3402
LOIANO	Maestrami Giovanni	Sindaco	SI	0,5070
MALALBERGO				0,7776
MARRADI				0,4596
MARZABOTTO	Franchi Romano	Sindaco	SI	0,6912
MEDICINA				1,3312
MINERBIO	Minganti Lorenzo	Sindaco	SI	0,8047
MOLINELLA				1,3450
MONGHIDORO				0,4597
MONTERENZIO				0,5962
MONTE SAN PIETRO	Rizzoli Stefano	Sindaco	SI	1,0431
MONTEVEGLIO	Ruscigno Daniele	Sindaco	SI	0,5353
MONZUNO				0,6030
MORDANO				0,5147
OZZANO DELL'EMILIA	Lelli Luca (delegato)	Assessore	SI	1,0588
PALAZZUOLO SUL SENIO				0,2568
PIANORO				1,5599
PIEVE DI CENTO				0,7259
PORRETTA TERME				0,5497
SALA BOLOGNESE	Bassi Emanuele (delegato)	Vicesindaco	SI	0,6922
SAN BENEDETTO VAL DI SAMBRO				0,5260

SAN GIORGIO DI PIANO				0,6911
SAN GIOVANNI IN PERSICETO	Cumani Margherita (delegata)	Assessore	SI	2,2452
SAN LAZZARO DI SAVENA	Archetti Giorgio (delegato)	Vicesindaco		2,7215
SAN PIETRO IN CASALE	Brunelli Roberto	Sindaco	SI	1,0068
SANT'AGATA BOLOGNESE	Occhiali Daniela	Sindaco	SI	0,6659
SASSO MARCONI	Mazzetti Stefano	Sindaco	SI	1,3507
SAVIGNO				0,3667
VERGATO	Focci Sandra	Sindaco	SI	0,7322
ZOLA PREDOSA	Fiorini Stefano	Sindaco	SI	1,5409
PROVINCIA DI BOLOGNA	Burgin Emanuele (delegato)	Assessore	SI	10,0000

Presenti n. 26            72,2385 quote            Assenti n. 38            27,7625 quote

Riconosciuta la validità della seduta Stefano Mazzetti, in qualità di Coordinatore del Consiglio Locale, assume la presidenza della presente riunione ed invita a passare alla trattazione dell'o.d.g.:

Oggetto:            UTILIZZO DEI FINANZIMENTI RESIDUI DI CUI ALL'ACCORDO DI PROGRAMMA QUADRO PER LA TUTELA DELLE ACQUE E GESTIONE INTEGRATA DELLE RISORSE IDRICHE, 20 DICEMBRE 2002

**Vista** la Legge Regionale 23.11.2011 n. 23 “Norme di organizzazione territoriale delle funzioni relative ai servizi pubblici locali dell’ambiente” che istituisce l’Agenzia Territoriale dell’Emilia Romagna per i servizi idrici e rifiuti (ATERSIR), con decorrenza 1° gennaio 2012, alla quale partecipano obbligatoriamente tutti i Comuni e le Province della regione, stabilendo altresì la messa in liquidazione delle forme di cooperazione di cui all’art. 30 della L.R. 10/2008 (Autorità d’Ambito), a far data dal 1° gennaio 2012 e prevedendo il trasferimento delle funzioni attribuite alle suddette forme di cooperazione all’ATERSIR;

**accertato** che l’art. 5 della richiamata L.R. 23/2011 individua tra gli Organi dell’ATERSIR il Consiglio Locale, al quale spettano le funzioni di secondo livello, specificate dalla normativa regionale citata ovvero quelle esercitate da ATERSIR, in sede di prima applicazione della L.R. 23/2011, con riferimento al territorio provinciale, che risulta costituito dai Comuni della provincia e da quelli confinanti di altre regioni che siano stati inclusi nell’ambito territoriale ottimale, rappresentati dai Sindaci, nonché dalla Provincia, rappresentata dal Presidente o dagli Amministratori locali delegati in coerenza con quanto previsto per le conferenze di cui all’art. 11 della L.R. 6/2004;

**rilevato** che tra le competenze del Consiglio Locale rientra l'approvazione del piano degli interventi, ai sensi dell'art. 8 –comma 6 – della succitata L.R. 23/2011;

**richiamata** la deliberazione dell'Autorità d'ambito di Bologna n. 16 del 22.12.2011 che ha approvato il "*Piano economico finanziario del servizio idrico integrato 2011-2021 – Periodo di regolazione 2011-2015*", come allegato della convenzione di affidamento del servizio idrico integrato al gestore Hera s.p.a., che definisce l'ammontare degli investimenti riconosciuti in tariffa e stabilito di avviare le attività di revisione del programma operativo degli interventi per il periodo 2011-2015 con particolare riferimento all'anno 2012;

**richiamata** la deliberazione del Consiglio locale di Bologna n. 4 del 27.07.2012 che ha approvato il "*Programma operativo degli interventi del servizio idrico integrato 2012-2025*";

**considerato** che in accordo con la Provincia di Bologna risulta necessario individuare alcuni interventi inseriti nella pianificazione d'ambito sui quali far confluire i residui dell' "Accordo di programma quadro per la tutela delle acque e gestione integrata delle risorse idriche, 20 dicembre 2002" di cui alla DGR 316/2004, come stabilito dalla DGR 658/2005 che ammontano per la Provincia di Bologna a €2.417.551,31;

**considerato** che, confrontandosi per gli aspetti tecnico-progettuali con il gestore Hera s.p.a. e per quelli ambientali con la Provincia di Bologna, è stato conseguentemente elaborata una proposta di interventi già inseriti nella programmazione d'ambito vigente sui quali far confluire i finanziamenti residui suddetti;

**valutato** che

- l'utilizzo di finanziamenti rende conseguentemente disponibili risorse tariffarie con le quali è possibile anticipare, per pari ammontare, la realizzazione di interventi al momento non inseriti nella programmazione approvata ;
- è opportuno proseguire con l'opera di risanamento ed adeguamento dei sistemi fognario-depurativi;
- tra questi sistemi si è individuato in particolare quello che afferisce al canale Navile il cui corso interessa più Comuni della Provincia di Bologna;

**precisato** che le azioni di intervento di cui agli allegati 1 e 2 alla presente delibera sono state elaborate considerando lo stato di avanzamento dei lavori della programmazione vigente sulla base dei dati di pre-consuntivo 2012;

**visto** lo Statuto dell'Agenzia approvato con deliberazione del Consiglio d'Ambito n. 5 dell'11 maggio 2012;

**dato atto** che la presente deliberazione non comporta impegno di spesa o diminuzione dell'entrata e che pertanto non è richiesto il parere in ordine alla regolarità contabile, a sensi dell'art. 49, comma 1 del d.lgs. 267/2000;

**visto** il parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica reso dall'ing. Vito Belladonna, ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D. Lgs. 18 agosto 2000, n. 267 e s.m.i.;

**dato atto** che il verbale della seduta è depositato agli atti e per i testi integrali degli interventi si rimanda alla registrazione che viene acquisita, anch'essa, agli atti.

**a voti unanimi e favorevoli** resi nelle forme di legge;

### **DELIBERA**

1. di approvare l'elenco degli interventi da finanziare con i residui APQ, allegato 1 alla presente delibera e di essa parte integrante;
  2. di modificare la programmazione degli interventi di cui all'allegato 2 della presente delibera e di essa parte integrante, anticipandone la realizzazione;
  3. di dare atto che l'importo complessivo degli investimenti pianificati per gli anni 2012-2015 è coerente con il Piano economico finanziario riformato con deliberazione dell'Assemblea dell'Autorità d'Ambito di Bologna n. 16 del 22 dicembre 2011;
  4. di trasmettere il presente provvedimento agli uffici di competenza e alla Provincia di Bologna per gli adempimenti connessi e conseguenti.
- .....

TABELLA ALLEGATO 1  
VALORI IN EURO

WBS\WBE	Titolo	Servizio	Comune	Importo Totale	Fondo Perduto Privati	Contributo APQ	TOT Tariffa
R.2010.11.03.00299	Dorsale fognatura zona EST del capoluogo, 1° Stralcio da Ferrovia a via Accatà.	Fognatura	San Giovanni in Persiceto	<b>1.810.482,95</b>	<b>0,00</b>	<b>712.338,57</b>	<b>1.098.144,38</b>
R.2010.11.04.00083	Adeguamento depuratore S.Venanzio Galliera	Depurazione	Galliera	<b>987.539,98</b>	<b>0,00</b>	<b>383.161,38</b>	<b>604.378,60</b>
R.2010.11.04.00076	Adeguamento depuratore Malalbergo Capoluogo	Depurazione	Malalbergo	<b>1.028.537,89</b>	<b>0,00</b>	<b>399.560,56</b>	<b>628.977,33</b>
R.2010.11.04.00118	Depuratore in loc. l'Intoria, depuratore in loc. Cà de Fabbri	Depurazione	Castello di Serravalle	<b>478.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>179.345,40</b>	<b>298.654,60</b>
R.2010.11.03.00529	Completamento nuovo collettore loc. Cento (bonifica canale Fossano).	Fognatura	Budrio	<b>1.200.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>468.145,40</b>	<b>731.854,60</b>
R.2180.11.04.00040	* Adeguamento della rete fognaria e dei depuratori in Portonovo e S. Antonio - 1 stralcio DEPURAZIONE	Depurazione	Medicina	<b>511.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>80.000,00</b>	<b>431.000,00</b>
R.2180.11.03.00334	Collegamento Fossatone zon aind.-Fossatone	Fognatura	Medicina	<b>390.000,00</b>	<b>195.000,00</b>	<b>195.000,00</b>	<b>0,00</b>

**2.417.551,31**

**3.793.009,51**

TABELLA ALLEGATO 2

Valori in euro

WBS\WBE	Titolo	Servizio	Comune	Importo Totale	2013	2014	2015	DAL 2016
					Tariffa	Tariffa	Tariffa	Tariffa
R.2010.11.03.00263	Intervento per il disinquinamento del torrente Ravone	Fognatura	Bologna	<b>2.702.000</b>	<b>11.000</b>	<b>10.000</b>	<b>20.000</b>	<b>2.661.000</b>
R.2010.11.03.00264	Intervento per il disinquinamento del torrente Aposa	Fognatura	Bologna	<b>3.451.000</b>	<b>11.000</b>	<b>61.000</b>	<b>1.000.000</b>	<b>2.379.000</b>
	Collegamento della rete fognaria del "comparto 6" di via Bazzane alla rete fognaria del capoluogo (studio fattibilità/preliminare)	Fognatura	Calderara	<b>400.000</b>	<b>0</b>	<b>10.000</b>	<b>200.000</b>	<b>190.000</b>
R.2010.11.04.00192	Dep. Bruscoli adeguamento tecnico funzionale (**)	Depurazione	Monghidoro	<b>600.000</b>	<b>5.000</b>	<b>15.000</b>	<b>580.000</b>	<b>0</b>
R.2010.11.03.00362	Nuovo collettore da Galliera capoluogo al depuratore in loc.S.Venanzio (ex Realizzazione depuratore località Galliera) 3357	Fognatura	Galliera	<b>917.000</b>	<b>10.000</b>	<b>20.000</b>	<b>887.000</b>	<b>0</b>
R.2010.11.04.00094	IDAR: costruzione vasca di emergenza	Depurazione	Bologna	<b>4.137.000</b>	<b>5.000</b>	<b>25.000</b>	<b>435.000</b>	<b>3.672.000</b>
R.2180.11.03.00139	*Potenziamento rete fognaria - Sesto Imolese (**)	Fognatura	Imola	<b>760.000</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>	<b>255.000</b>	<b>485.000</b>

Approvato e sottoscritto

Il Coordinatore del Consiglio Locale di Bologna  
f.to Stefano Mazzetti

Il segretario verbalizzante  
f.to Dr. Pier Luigi Maschietto

---

### RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

La suesesa deliberazione:

ai sensi dell'art. 124 D.Lgs 18.08.2000 n° 267, viene oggi pubblicata all'Albo Pretorio per quindici giorni consecutivi (come da attestazione).

28 giugno 2013

Il Direttore  
f.to Ing. Vito Belladonna